

Triglav
HOTEL • RESTAURANT

A good taste that remains ...
The Triglav hotel, conveniently located as starting point for your active holiday, welcomes you with modern rooms and everything a hotel needs for a cozy rest and well-being of its guests.

And the nights you will never forget
The Triglav hotel, conveniently located as starting point for your active holiday, welcomes you with modern rooms and everything a hotel needs for a cozy rest and well-being of its guests.

Hotel***, gostilna Triglav • Dobrna 12, 3204 Dobrna
T: +386 3 780 11 30 • E: info@gostilna-triglav.si
www.gostilna-triglav.si

Žalec
RESTAVRACIJA HRAVSKA
IN PIVARSTVA SLOVENIJE
KUHARSKI VEŠTAK ZA KUHILNO
TIC-Žalec, skladno s pravo Žalec
T: +386 (0)3 700 18 03
www.gostilna-privisnik.si

RIMSKA NEKROPOLA
ROMAN NECROPOLIS
JAMA PEKEL
HELL CAVE

Gostilna s tradicijo
RESTAURANT WITH TRADITION
PRIVOŠNIK

Restaurant is famous for its special chilled beer and peasant cold cuts.
Gostilna slovi po posebno ohlajenem pivu in po domačem narezku.

Gostilna Privošnik
Rimska cesta 150
3311 Sempteter
T: +386 (0)3 700 18 03
www.gostilna-privisnik.si

LEZERAKA KRALJICA
RESTAURANT WITH TRADITION

idyllic possibilities for relaxation,
leisure walks, sports and recreation

pravi.gustav.si, stepisnik.robert@gmail.com
Reservations: +386 (0)3 492 70 70, +386 (0)31 860 475

DVOREC TREBNIK

TURISTIČNI PROGRAMI NA DVORCU TREBNIK

GRAJSKA 4, SLOVENSKE KONJICE | T: +386 3 757 48 22
VEČ NA WWW.TREBNIK.COM

Uspite to the world full of exciting adventures

ZOOland
Slovenske Konjice
www.minizoo.si

Mini živalski vrt d.o.o. • Ob potoku 4 • Slovenske Konjice
T: +386 (0)64 182 478 • E: info@minizoo.si • W: www.minizoo.si

P O I
Points of interest
Celje region

HOSTEL plus CAFE

Pleasant rooms
Banquet at the cafe

Hostel plus Caffe • Petrovce 243 • 3301 Petrovce
+386 40 307 700 • rezervacije@hostelplus.si • www.hostelplus.si

Gostilna
PRI ŠOFERSKI MAMICI

RIVER TROUT PREPARED ACCORDING TO A TRADITIONAL RECIPE FROM 1904.

Ločica pri Vranckem 42, Vrancko | +386 3 310 19 00 | www.nafekmamica.si

Ribnik pri Lisjakih

Žgodna praprotna poročna mesta
v srcu narave, obkani • gizzdom pri praprotni inlani

Hotelski pri Lisjakih
33044 pri Taboru 12
3304 Tabor
T: +386 3 725 745 • G: 051 365 040 • www.rezervacije-lisjak.com

Hotel Prebold

Hotel & wellness center
in the heart of the Savinja Valley

+386 (0)3 703 40 60
+386 (0)31 62 84 42

Grakriška cesta 9, SI-3312 Prebold | www.hotel-prebold.si | info@hotel-prebold.si

WEISS

Bed and breakfast
Tourist farm • Sauna • Agrocamping

Wake up in the countryside
I enjoy all it's beauty.

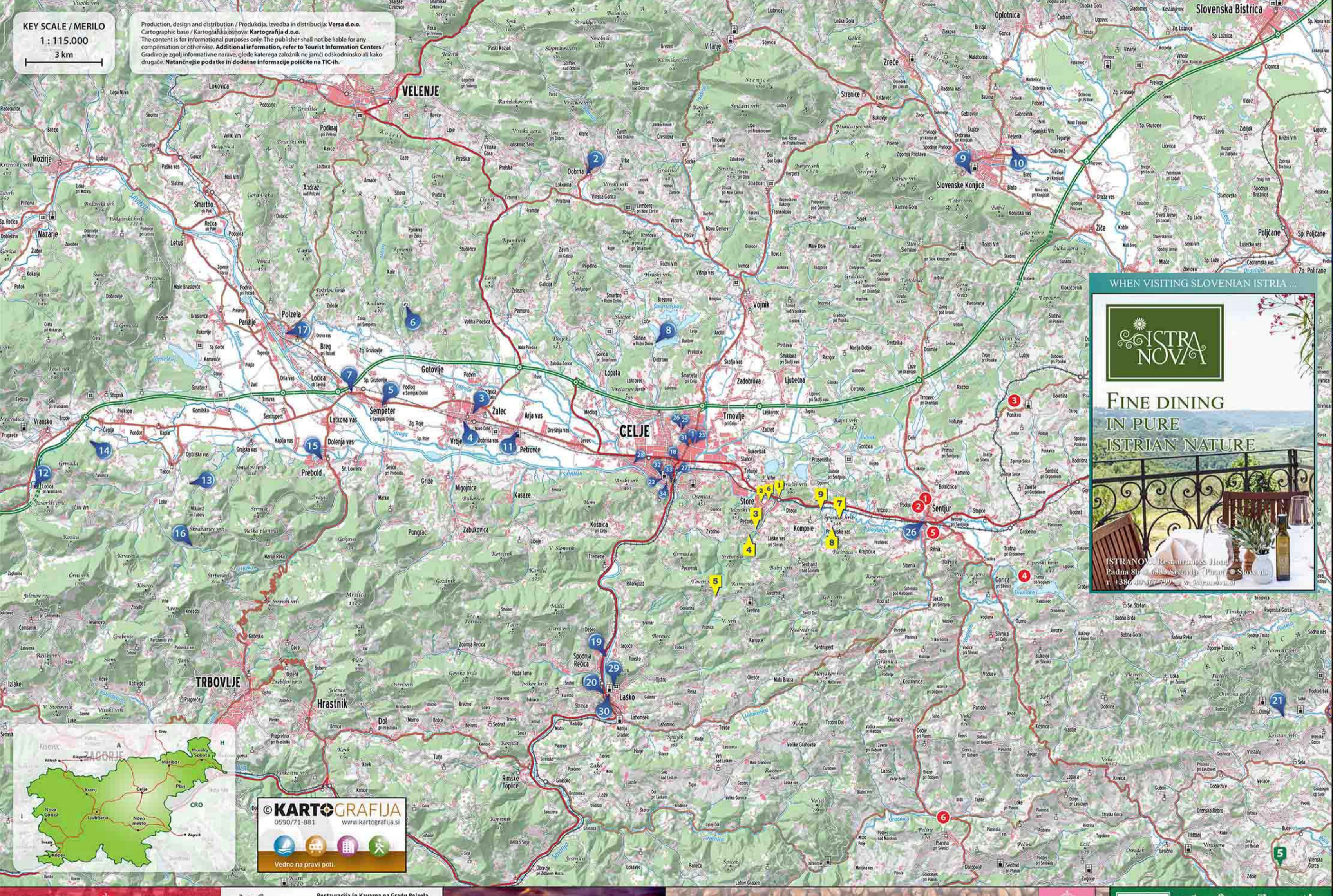
Čič +386 31 819 484 or check our website: kartografija-weiss.si (v77000)

Turistična kmetija Weiss, Miklavž pri Taboru 37, SI-3304 Tabor

ZOO LJUBLJANA

Keep your adventure,
visit the ZOO!

Živalski vrt Ljubljana
Večna pot 70
1000 Ljubljana



WHEN VISITING SLOVENIAN ISTRIA ...

ISTRA NOVA

FINE DINING
IN PURE
ISTRIAN NATURE

ISTRANOVA Restaurant & Hotel
Padma 8b • 5200 Senj (Istrija, Croatia)
T: +386 (0)51 799 200 • www.istranova.com

Dobrna
Štore
Laško
Celje
Podčetrtek
Žalec
Vransko
Kozjansko Park
Prebold
Polzela
Slovenske Konjice
Šentjur

FREE MAP!

city center
Vse najboljše

ALL THE BEST FOR SPOILED CINDERELLAS

Opening hours:
Monday - Friday 09:00 - 21:00
Saturday 08:00 - 21:00
Sunday 09:00 - 15:00
Citycenter,
Mariborska 100, Celje
tel. (+386) 3 425 12 50

LIUBLJANA MARIBOR
city center

ZOO LJUBLJANA

Keep your adventure,
visit the ZOO!

Živalski vrt Ljubljana
Večna pot 70
1000 Ljubljana

DOŽIVITE POLZELJO!
EXPERIENCE POLZELA!

Edini obnovljeni malteski grad v Sloveniji
The only restored Maltese castle in Slovenia!

Grad Komenda
Polzela

Za ogled pokličite! For visiting please call: +386 03 703 32 28
POM/NOV - PET/FR: 7:00 - 19:00, www.kts-polzela.si

Malteski HRAM

Restavracija in Kavarna na Gradu Polzela
Restaurant & Coffeehouse at the Castle Polzela

Za rezervacije pokličite! For reservations please call: +386 03 572 04 35
www.malteski-hram.si

WIZZ AIR NAVDIHUJE LJUDI
ZE 69-MILJONKRAT

POLETITE V BRUSELJ ALL LONDONI
VZDROKITE REZERVAJTE NA WIZZAIR.COM

BAZA CAFFE

KEEP CALM AND HAVE A COFFEE

BAZA CAFFE CELJE (PETROL)
MARIBORSKA C. 21, CELJE

BAZA CAFFE LAŠKO (PETROL)
CELJSKA CESTA 40, LAŠKO

BAZA CAFFE LAŠKO (SPAR)
TRG SVOBODE 8, LAŠKO

NIJETER
RESTAURANT • EXPERIENCES

Rooms • Beer Haller • Restaurant • Experiences

By the hotel, close to the restaurant and the bar, there are comfortable, air-conditioned rooms. High-quality food and beverages are served here. The hotel is located in the heart of the city, near the main square and the city center. We offer a pleasant stay in a beautiful, modern, and comfortable environment. We offer a pleasant stay in a beautiful, modern, and comfortable environment.

Hotel Nijeter
Hrastnikova 10, Celje
T: +386 3 812 12 00
P: +386 3 812 12 97
www.nijeter.si

Štore

1 KULTURNI DOM ŠTORE
Cesta XIV. divizije 29, Štore
Prostore Kulturnega doma Štore je mogoče najeti za razne dogodke.
ŠTORE CULTURAL CENTRE.
The Store Cultural Centre can be rented for various events.
Info: Občina Štore / Municipality of Štore

2 POT PO ŠTORAH
www.store.si/po_storah
Po Storah se lahko sprehodite po poti, ki predstavlja sožitje narave in rekreacije. Pot vključuje osem različnih različnih dolžin in zahtevnosti. Za lažjo orientacijo na terenu vas na poti vodijo oštevilčeni stebri z usmerjevalnimi tablami. Na sedežu Občine Štore lahko dohite aloncarje z zemljevidom in opisom posameznih variant poti.
ŠTORE WALKING TOUR: Take a tour of Štore along a trail that combines nature with exercise. There are eight different versions of the tour, varying in terms of length and difficulty. The trail is well-marked with signposts carrying orientation numbers and directional signs. Brochures are available at the seat of the Štore Municipality.
Info: Občina Štore / Municipality of Štore

3 KOZOLEC PEČOVJE - LAŠKA VAS
www.store.si/kozolec
Vabljeni v neokrnjeno naravo pod kozolec Pečovje - Laška vas, ki nudi prostor za tržnico, piknike ali druge družabne dogodke. Pod kozolec si je mogoče ogledati razstavo zeljarstva in rudarstva.
PEČOVJE - LAŠKA VAS HAYRACK (KOZOLEC): Welcome to the pristine nature, under the Pečovje - Laška vas hayrack. This is the perfect spot for a marketplace, picnic, or other social events. The hayrack also hosts an exhibition on iron working and mining.
Info: Občina Štore / Municipality of Štore

4 BARBARINA POT
SKD Rudar Pečovje
www.skdrudar.pecovje.si
Barbarina pot je urejena, 19 km dolga pot z izhodiščem na Pečovja, ki vodi mimo kapelice pri Mariji in Doma na Svetini na Lovski dom, skozi središče naselja Svetina v Sentrupert in do kapelice sv. Barbare v Trobnem dolu. Vsako leto SKD Rudar Pečovje prvo soboto v decembru organizira po tej poti Barbarin pohod. Vabljeni!
BARBARA'S TRAIL: This well-maintained 19-kilometre trail starts in Pečovje. It leads from Pečovje past St. Mary's chapel and the Svetina Hut (Doma na Svetini) to the Hunter's Hut onwards through the village of Svetina and Sentrupert to St. Barbara's chapel in Trobni Dol. The traditional Barbara's March, held each year on the first Saturday in December and organized by the Rudar Pečovje Sports and Culture Society, follows this path.
t: +386 (0)41 353 404

Občina Štore / Municipality of Štore | Cesta XIV. divizije 15, SI-3220 Štore | t: +386 (0)3 780 38 40 | e: tajnistvo@store.si

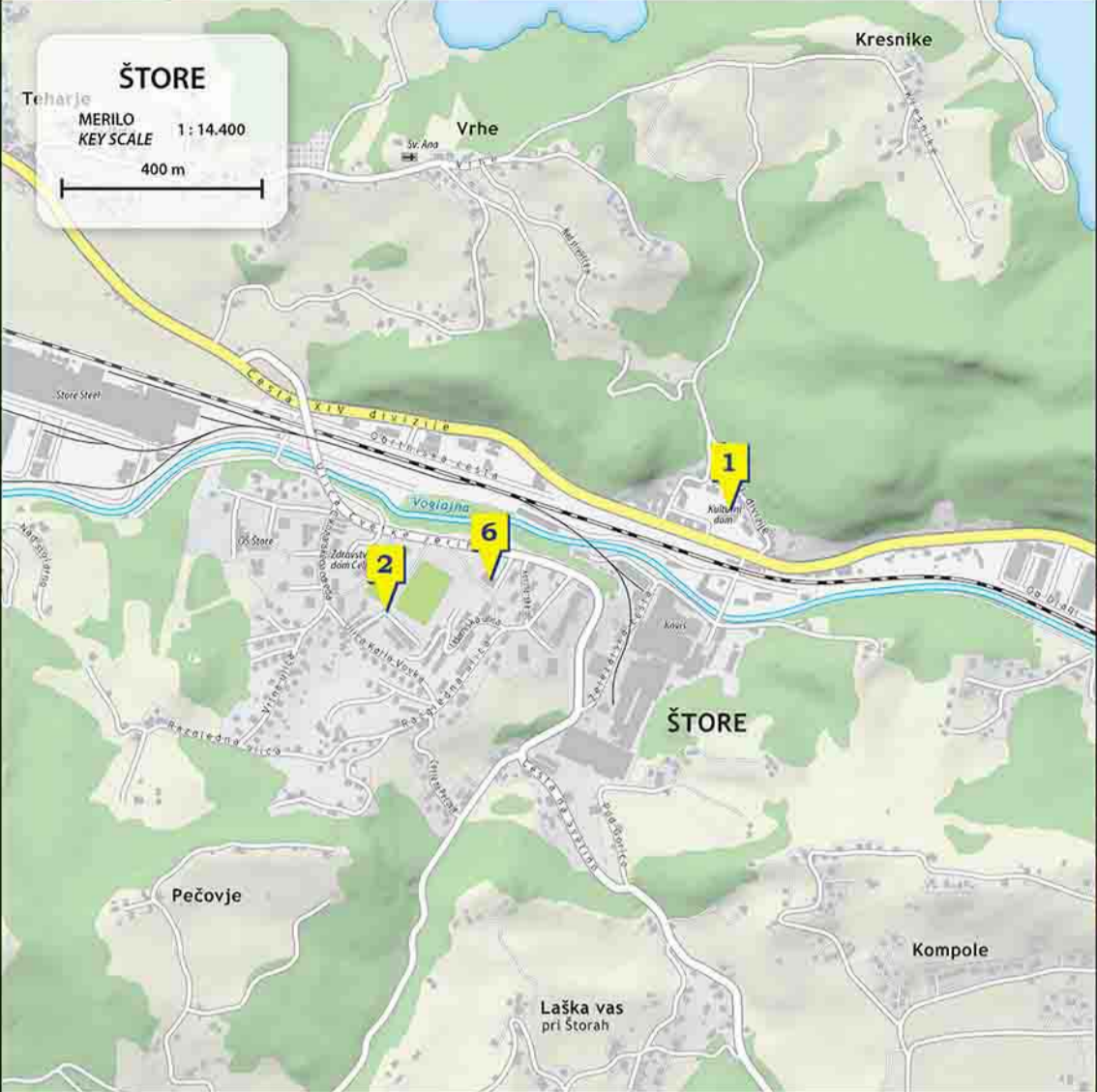
5 DOM NA SVETINI
Svetina 1, 3220 Štore
www.domnasvetini.si
Na doma poskrbijo, da je počutje obiskovalcev prijetno in da imajo jedi gurmanjski okus po domačem. Nudijo tudi prenočišča ter možnost osebnih in poslovnih dogodkov.
THE SVETINA HUT: At the Svetina Hut are doing their best to provide unforgettable experience for their guests who will certainly enjoy their gourmet take on the traditional delicacies. They also offer accommodation and organization of social events.

6 PIZZERIJA IN KAVARNA DEL MORO
Udamiska ulica 3, 3220 Štore
V prijetnem ambientu lahko gostje poleg pic narocijo tudi druge jedi s pestrega jedilnika. Primerno tudi za večje skupine, po predhodnem naročilu.
PIZZERIA AND CAFE DEL MORO: A pleasant ambiance, good pizza, and a full menu of other dishes. Subject to prior arrangement, it also welcomes large groups.

7 LONČARSTVO BUSER
Franc Buser, Proziška vas 50, 3220 Štore
Lončarstvo Buser ima že 220-letno tradicijo izdelave lončarskih izdelkov. Izdelujejo široko paleto lončarskih izdelkov, tudi darilni program. Obiskovalci si lahko ogledajo lončarsko delavnico, delo mojstra lončarja in obiščejo trgovino ter stalno zbirko etnološke dediščine.
THE BUSER POTTERY WORKSHOP: The Buser pottery workshop boasts a pottery tradition dating back 220 years. They produce a variety of pottery products that make the perfect gifts. The visitors can take a tour of the pottery workshop, see the master potter in action, and visit the store and the permanent ethnological heritage collection.

8 VINOGRAJNIŠTVO GLAVAČ
Jani Glavač, Proziška vas 69, 3220 Štore
Na kmetiji imajo nasad trte, iz katerih pridelujejo vina različnih sort. Imajo preko 200 let staro vinsko klet in degustacijski prostor, v katerem lahko sprejmejo do 50 ljudi. Kmetija je lahko izhodiščna točka za pohodnike.
THE GLAVAČ WINERY: This farm with a vineyard makes a variety of wines. Their wine cellar is over 200 years old and they welcome guests in the tasting room that can accommodate up to 50 people. The farm is an excellent base point for mountain hikers.

9 KMETIJA V GAJU
Anja Tovornik, Proziška vas 48, 3220 Štore
Na kmetiji se ukvarjajo s predelavo mesa. Nudijo domače klobase za kuhanje, suhe salame, pancete...
V GAJU TOURIST FARM: The farm specializes in meat products, offering homemade sausages, salami, pancetta etc.
t: +386 (0)31 209 773 - Anja, +386 (0)41 251 310 - Franc
e: gajskanjan@gmail.com



22 kavarna
x najboljšimi sladolede Pri Nejcju

SLAŠČIČARNA Jana
Šentjur
Feel the homely touch and taste the delicious delicacies from our patisserie and cafe with its own production of cakes, pastries, ice cream and other fine confectionery products.
Slaščičarna Jana Marvol d.o.o.
C. Leona Dobrotliška 8, Šentjur
T: +386 3 746 23 56
M: +386 41 656 469
www.slasticarna-jana.si

Šentjur TOUR

OBČINA ŠENTJUR

1 Šentjur, mesto glasbe skladateljev Ipavcev in New Swing Quarteta / Šentjur, town of music by the Ipavec family composers and New Swing Quartet

2 Rifnik - arheološki park, energetske točke, muzejska zbirka Rifnik in njegovi zakladi / Rifnik - archeological park, energy spots, „Treasures of Rifnik“ museum

3 Ponikva, rojstni kraj blaženega Slomška, kjer spomladi zavetli velikončnica / Ponikva, birthplace of the blessed Slomšek and pasqueflower blossoming in the spring

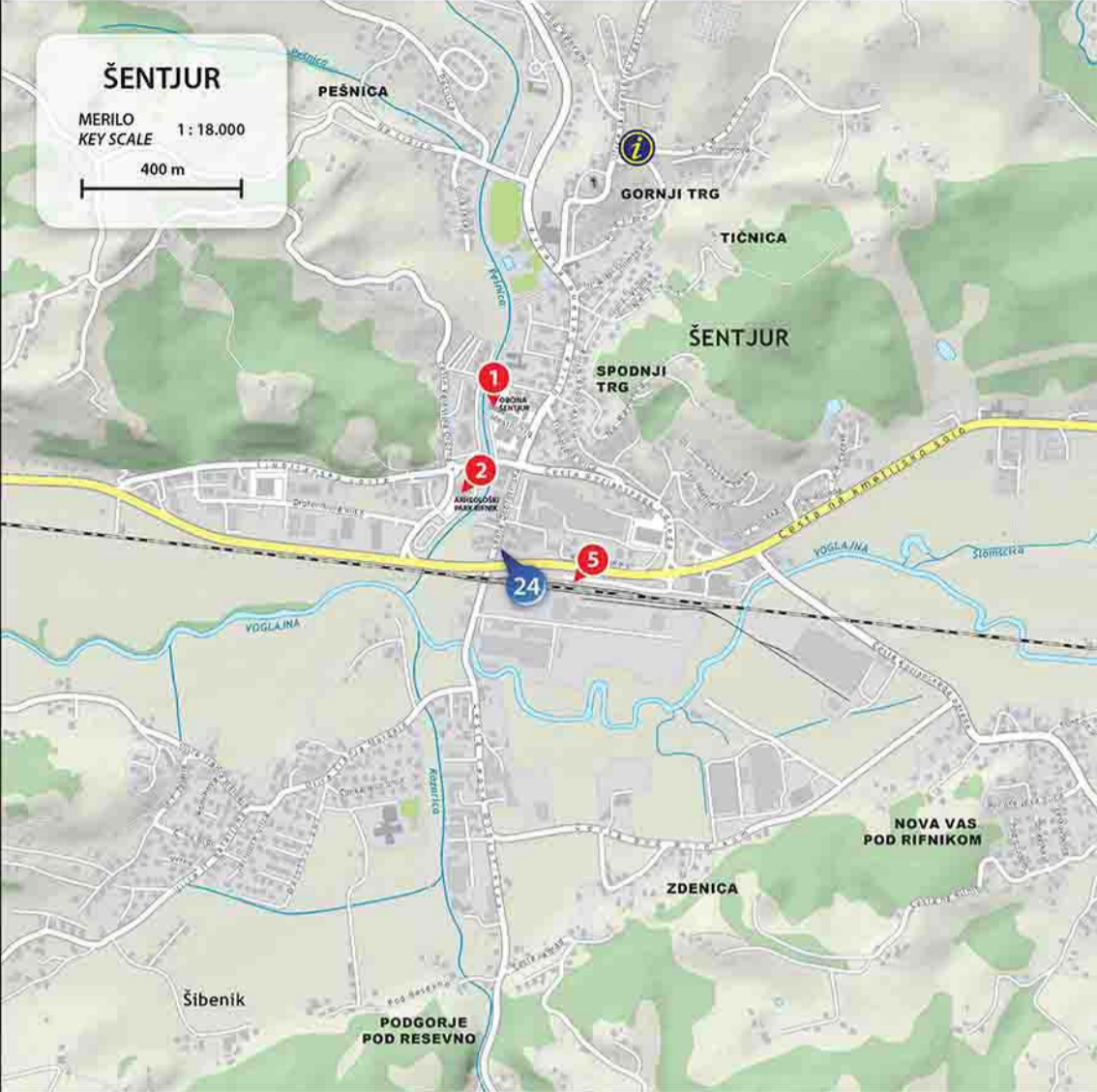
4 Sport, zabava, sprostitve in ribolov ob Slivniškem jezeru / Sport, fun, relaxation and fishing at the Slivnica Lake

5 Muzej Južne železnice z bogato zbirko gradiva in še delujočih naprav / Museum of the Southern Railway with rich collection and devices that are still functioning

6 Planina, idilična vas na obrobju Kozjanskega, z bogato zgodovino, v objemu grajskih razvalin / Planina, an idyllic village with rich history embraced by castle ruins

TIC Občine Šentjur, Ulica skladateljev Ipavcev 17, 3230 Šentjur
Tel.: 03 749 25 56 / 041 660 091
e-pošta: tic@turizem-sentjur.com, www.turizem-sentjur.com

OBČINA ŠENTJUR



Kozjanski park

1 Trg Podreda / Podreda Square
V središčnem trgu je uprava Kozjanskega parka s predstavnostno zavarovanega območja, od tu se podamo na pešpoti po okolici Podreda. / In the medieval town square, you can find the headquarters of the Kozjansko Regional Park with the presentations about the protected area and it serves as the starting point for treks throughout the Podreda region.

2 Grad Podreda
V osrčju Orlice stoji najbolj grajski med gradovi na Slovenskem. / In the heart of the Orlica hills, you can find Slovenia's most royal castles.

3 Travniki sadovnjak na Čerkovi domačiji na Gradcu
Na Čerkovi domačiji nad Podredom je kolekcijski sadovnjak Kozjanskega parka. Iste je zasajen več kot 100 tradicionalnih sort jabolčan in 60 sort hrušk. / At the Čerkov Homestead above Podreda, there is a collective orchard of Kozjanski park, where more than 100 traditional apple varieties and 60 pear varieties have been planted.

4 Ribnik in Kolanjeva domačija na Trebah
Ribnik na Trebah je ena največjih mrišč za divje in labe. / The pond in Tebbe is still one of the largest breeding sites for amphibians - frogs.

5 Gruska
Gruska naravni spomenik, je lokalna dolina, ki se odzema s 30 metrov visoko previnsko steno. / Gruska, a natural monument, is a karst valley that begins with a 30 m high overhanging rock.

6 Vetrnik in Orlica
Sotranano kmetovanje na Vetrniku in Orlici je ohranilo enega najlepših in najbolj raznolikih habitata - visokozemskih travnikov. / Sustainable farming on Vetrnik and Orlica has created one of the most beautiful and richest habitats - highland dry meadows with an astonishing biotic variety. Especially the orchard, butterflies and agacic meadows.

Jamni zavod Kozjanski park, Podreda 45, 3257 Podreda | Pon-Pet/Mo-Fri: 8.00 - 16.00 | T: +386 (0)3 800 71 00
Grad/Castle Podreda | vsak dan razen ponedelja / every day except Monday: 10.00 - 18.00 | T: +386 (0)3 580 61 18
E: kozjanski.park@goz.si | FB: www.facebook.com/kozjanski.park | W: www.kozjanski.park.si

LAŠKO
MERILO KEY SCALE 1:26.000
500 m

29 Restaurant at Laško Castle
A MUST VISIT

30 laško
samo za dobrega

TIC Laško, Valvasorjev trg 1, Laško, +386 (0)3 733 89 50 | www.lasko.info
info@lasko.info | lasko.slovenija

Verona pizzeria
T: 070 409 510
Opkamiska 9, 3000 Celje

Pizze Testenine
Mehiška prehrana Perutniške
Študentska ponudba Dostava

ŠPENGL
DAILY COOKED FRESH MEALS
NEXT TO THE SUMMER PUBLIC POOL, HOTEL & MINI CASINO
www.spengl.si
+386 3 428 73 09

House speciality: BEEF TARTAR & GOURMET BURGER

CELJE
MERILO KEY SCALE 1:21.000
500 m

25 **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34**

Wellness Club
DIMENZIJE
Wellness Club
Nini d.o.o. | www.wellnessclub.si

izletnik
Celje d.d.
IZLETNIK CELJE, d.d. • Askerčeva ulica 20 • 3000 Celje
+386 (0)3 425 34 00 • izletnik@izletnik.si • www.izletnik.si

TAKEME2
DAY TRIPS
Check it out!
T: +386 68 649 516
E: info@takeme2.si
W: www.takeme2.si

KOZJANSKI PARK
MERILO KEY SCALE 1:140.000
3 km

33 **34**

Restaurant at Laško Castle
www.pavus.si
+386 3 62 00 723

INFO
Informacije in vidni ogledi
Prodajalna domačih dobrot
Dartila in spominki
Information and guided tours
Homemade goods shop
Gifts and souvenirs

Hrustljava skusnjava
SLASTNI SENDVIČI IN FINI PEKOVSKI IZDELKI
več kot 10 vrst pizz in subvencionirana študentska prehrana v Pekarnici 2
PEKARNICA 1: 070 411 444
PEKARNICA 2: 070 411 988

SOUVENIR SHOP CELJE
NAJVEČJA IZBIRA SPOMINKOV V MESTU
BIGGEST SELECTION OF SOUVENIRS IN TOWN
DIE GRÖSSTE AUSWAHL AN SOUVENIRS IN DER STADT
LA MAYOR SELECCIÓN DE SOUVENIRS EN LA CIUDAD
LA PIÙ GRANDE SELEZIONE DI SOUVENIR IN CITTA
Самый большой выбор сувениров в городе
RAZLAGOVA 1, 3000 CELJE
OPEN: MON-FRI 9-19, SAT 9-16, SUN & HOLIDAYS 11-17

Pranger pub
www.prangerpub.si | Pale ale - IPA - Stout - Weissbier

Airport transfers & day trips
Prevozi na letališča in dnevni izleti
T: +386 40 433 578
VAMO TAMO
www.vamotamo-prevozi.si